



## **Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General  
11 June 2013  
Russian  
Original: French

---

**Комитет по экономическим, социальным  
и культурным правам**  
Предсессионная рабочая группа

### **Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи с рассмотрением первоначального доклада Габона (E/C.12/GAB/1), принятый предсессионной рабочей группой на своей пятьдесят первой сессии (21–24 мая 2013 года)**

#### **I. Общая информация**

1. Просьба указать, может ли Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах непосредственно применяться судами государства-участника. Просьба представить примеры решений национальных судов, содержащих ссылки на положения Пакта.
2. Просьба сообщить о мерах, принятых для гарантирования того, чтобы габонская Комиссия по правам человека в полной мере соответствовала Парижским принципам, а также для гарантирования того, чтобы она располагала необходимыми ресурсами для осуществления своих функций. Просьба сообщить о полученных жалобах и решениях и мерах, принятых габонской Комиссией по правам человека в целях защиты и поощрения экономических, социальных и культурных прав.

#### **II. Вопросы, касающиеся общих положений Пакта (статьи 1–5)**

##### **Статья 1**

##### **Самоопределение и право свободно распоряжаться естественными богатствами и ресурсами**

3. Просьба представить подробную информацию об охране прав коренных народов и о существующих в государстве-участнике механизмах гарантирования права коренных народов на проведение с ними заблаговременных и добросовестных консультаций в процессе принятия решений, касающихся эксплуатации природных ресурсов на территориях их традиционного проживания.

Просьба сообщить о мерах, принятых с целью поощрения права народов бака, фанг и сахрауи на самоопределение.

### **Пункт 1 статьи 2**

#### **Обязательство действовать в максимальных пределах имеющихся ресурсов**

4. Просьба представить сопоставимые статистические данные о бюджетных ассигнованиях на цели осуществления экономических, социальных и культурных прав.

### **Пункт 2 статьи 2**

#### **Недискриминация**

5. Просьба сообщить о мерах, принятых с целью распространения сферы действия защитных положений национального законодательства на все формы дискриминации, а не только расовую, этническую или религиозную дискриминацию, как это предусматривает пункт 13 первой статьи Конституции. В этой связи просьба сообщить о масштабах существующих видов дискриминационной практики по отношению к лесбиянкам, гомосексуалистам, бисексуалам или трансгендерам, в частности в сферах занятости, здравоохранения и образования. Просьба сообщить также о мерах, принятых государством-участником в целях предупреждения таких видов практики и наказания виновных, а также гарантирования применения в полной мере действующих в этой области законов.

6. Просьба сообщить о мерах, принятых государством-участником с целью поощрения экономических, социальных и культурных прав маргинализированных общин, таких как женщины и девочки, внебрачные дети, трудящиеся-мигранты и их семьи или общины пигмеев. Просьба указать, рассчитаны ли разработанные в этой связи проекты на долгосрочную перспективу. В этой связи просьба представить обновленные и подробные статистические данные о числе трудящихся-мигрантов и членов их семей, проживающих в настоящее время в государстве-участнике.

### **Статья 3**

#### **Равные права мужчин и женщин**

7. Просьба представить подробную информацию об изменениях в законодательстве, касающихся отмены дискриминационных положений в отношении женщин во всех законах, в частности в Гражданском кодексе, Уголовном кодексе, Трудовом кодексе и Кодексе о гражданстве. Кроме того, просьба сообщить о мерах, принятых с целью осуществления проектов, инициированных Сетью женщин-депутатов, о которых упоминается в пунктах 27, 33 и 34 доклада государства-участника.

8. Просьба представить информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении проектов реформ, упомянутых в пункте 42 доклада государства-участника, которые касаются упразднения совета по вопросам семьи, квалификации в качестве уголовного преступления насилия в отношении вдов и введения уголовного наказания за расхищение или незаконное присвоение наследства; изменения порядка оказания материальной помощи в связи со смертью; уп-

разделения передачи прав наследования в рамках семьи и создания государственного органа, который заменит совет по вопросам семьи, а также разработки семейного кодекса.

### **III. Вопросы, касающиеся конкретных положений Пакта (статьи 6–15)**

#### **Статья 6**

##### **Право на труд**

9. Просьба сообщить о положениях законодательства, рассматриваемых государством-участником в качестве дискриминационных по отношению к габонцам вследствие поощрения найма иностранной рабочей силы. Просьба привести подробную информацию о принятых в этой связи мерах и указать, каким образом государство-участник гарантирует их полное соответствие принципам, закрепленным в статьях 2 и 6 Пакта.

10. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью разработки механизма найма, "соответствующего реальным потребностям государства" (см. пункт 73 доклада государства-участника). Просьба сообщить также о мерах, принятых для борьбы с безработицей среди молодежи, которая, согласно представленной государством-участником информации, составляет 60% от общего числа безработных.

11. Учитывая нестабильность занятости и сложные условия труда в неформальном секторе экономики, просьба сообщить о мерах, принятых с целью борьбы с этим масштабным явлением в государстве-участнике.

12. Просьба сообщить о мерах, принятых с целью расширения сферы охвата защитных положений национального законодательства и помощи, оказываемой всем жертвам торговли людьми, без какой-либо дискриминации. Просьба сообщить также о числе полученных жалоб в связи с такими деяниями, числе проведенных расследований, видах вынесенных приговоров, предоставленной жертвам компенсации и мерах, принятых в целях защиты и реабилитации всех жертв торговли людьми. Просьба сообщить также о препятствиях юридического и иного характера, с которыми сталкивается государство-участник в борьбе с торговлей женщинами, детьми и подростками, детской проституцией и сексуальным туризмом.

#### **Статьи 7 и 8**

##### **Право на справедливые и благоприятные условия труда и профсоюзные права**

13. Просьба представить подробную информацию о методе определения минимального размера оплаты труда и о механизмах обеспечения того, чтобы эта сумма гарантировала трудящимся и членам их семей достаточный жизненный уровень.

14. Просьба сообщить о мерах, принятых с целью обеспечения осуществления и соблюдения всеми работодателями норм, касающихся безопасности и гигиены труда. Просьба указать, в какой степени нормы Трудового кодекса соблюдаются в секторах, в которых в основном используется иностранная рабочая сила, таких как горнодобывающий и лесной секторы. Просьба прокоммен-

тировать также степень, в которой работающие в этих секторах иностранцы вынуждены трудиться в условиях, не отвечающих нормам, и без какой-либо защиты их прав.

15. Просьба проинформировать Комитет о критериях, используемых для определения размера ежегодной субсидии, выплачиваемой правительством профсоюзным объединениям согласно постановлению № 0022/МТЕ/САВ от 23 сентября 2005 года, и сообщить о мерах, принятых с целью обеспечения полного соответствия этой меры обязательствам по Пакту.

## **Статья 9**

### **Право на социальное обеспечение**

16. Просьба представить Комитету информацию о результатах, достигнутых в рамках внедрения обязательного режима медицинского страхования и социальных гарантий. Просьба сообщить, позволяют ли государству-участнику намеченные реформы выполнять свои обязательства по Пакту, в частности согласно статье 9 Пакта и положениям Замечания общего порядка № 19 (2007 года) Комитета о праве на социальное обеспечение, в частности в том, что касается обеспечения всеобщего охвата этим правом и гарантирования минимального размера выплат.

17. Просьба сообщить о прогрессе, достигнутом в обеспечении всеобщего охвата системой медицинского страхования Национальной кассы медицинского страхования и социальных гарантий, в частности в том, что касается охвата беженцев и просителей убежища, а также общин пигмеев и всех лиц, проживающих в сельских районах.

## **Статья 10**

### **Защита семьи, матерей и детей**

18. Просьба описать конкретные меры, принятые государством-участником с целью предупреждения детского труда и устранения его глубинных причин. Просьба представить статистические данные за период с 2008 года в разбивке по годам, по полу и по региону, касающиеся числа детей, ставших бенефициарами, осуществленных государством-участником инициатив по борьбе с детским трудом.

19. Просьба сообщить об эффективности мер, принятых с целью ликвидации практики принудительных браков. Просьба сообщить также о мерах, принятых для борьбы с бытовым насилием, в частности в отношении женщин и детей-инвалидов.

20. Просьба сообщить о результатах мер, направленных на искоренение вредных видов традиционной практики. Просьба сообщить о мерах, принятых с целью обеспечения осуществления закона № 0038/2008 от 29 января 2009 года, направленного на искоренение и предупреждение практики калечения женских половых органов.

## Статья 11

### Право на достаточный жизненный уровень

21. Просьба представить информацию о прогрессе, достигнутом в разработке жилищной политики, о которой упоминалось в пункте 151 доклада государства-участника. Просьба сообщить, удовлетворяет ли число жилых единиц, построенных благодаря проектам, упомянутым в пунктах 149, 151 и 152 доклада, спросу на социальное жилье. Просьба указать также, существуют ли другие программы в области жилья.

22. Просьба сообщить о результатах мер, принятых государством-участником для гарантирования права на воду и санитарию, с точки зрения их наличия, доступности и качества, в частности в рамках применения закона № 27/2010, касающегося ратификации постановления № 17/PR/2010 от 25 февраля 2010 года о создании, полномочиях, организационной структуре и функциях Агентства по регулированию сектора водо- и электроснабжения в Габонской Республике. Просьба сообщить, существует ли конкретная стратегия, а также политика и программы по обеспечению сельских районов водой и электроэнергией, а также по обеспечению их доступа к санитарии.

23. Просьба указать, каковым является минимальный прожиточный уровень в государстве-участнике. Просьба сообщить, в какой степени инициативы по сокращению масштабов нищеты позволили сократить высокий показатель числа лиц, живущих в условиях нищеты и крайней нищеты. Просьба также указать, приняло ли государство-участник общий план по борьбе с нищетой.

24. Просьба сообщить о результатах упоминаемых в пункте 123 доклада государства-участника мер, принятых с целью снижения уровня нищеты среди пожилых лиц. Просьба сообщить, какое число лиц являются бенефициарами этих мер, и представить конкретную информацию о механизмах, созданных с целью оказания помощи пожилым лицам, в частности лицам, не охваченным системой социального страхования.

## Статья 12

### Право на здоровье

25. Просьба представить информацию об имеющихся услугах в области сексуального и репродуктивного здоровья и об их ценовой доступности, в том числе для подростков. Просьба сообщить о программах, осуществляемых в школах по вопросам полового воспитания и репродуктивного здоровья. Просьба представить также статистические данные за пять последних лет в разбивке по годам и географическим зонам о числе случаев нежелательной беременности среди подростков, а также о принятых мерах по борьбе с негативными последствиями такой беременности для образования, здоровья и благополучия этих подростков.

26. Просьба представить подробную информацию, сопровождаемую соответствующими статистическими данными, о степени распространенности табакокурения, использования психотропных веществ и употребления алкоголя среди подростков. Просьба сообщить об имеющихся видах лечения и мерах по уходу. Просьба сообщить также о прогрессе, достигнутом в осуществлении положений Рамочной конвенции Всемирной организации здравоохранения по борьбе против табака (РКБТ), ратифицированной государством-участником в феврале 2009 года.

## **Статьи 13 и 14**

### **Право на образование**

27. Просьба представить информацию о доле государственных расходов на нужды образования за период со времени представления первоначального периодического доклада государства-участника. Просьба сообщить о мерах, принятых с целью повышения качества образования, в том числе с помощью эффективной системы повышения квалификации и продвижения по службе преподавателей. Просьба сообщить также о мерах, принятых с целью создания независимой системы оценки качества образования.

28. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью снижения высокого показателя отсева учащихся из школ, главным образом в сельских районах. Просьба сообщить о мерах, принятых с целью устранения препятствий доступу девочек к формальному образованию. Просьба сообщить также о мерах, принятых с целью обеспечения реального доступа детей-инвалидов к образованию, в том числе о мерах, касающихся инфраструктуры, школьной поддержки и финансовой помощи.

## **Статья 15**

### **Культурные права**

29. Просьба представить информацию о результатах мер, принятых с целью предоставления возможности жителям страны, в частности группам, находящимся в наиболее неблагоприятном и маргинализованном положении, иметь доступ к культурной жизни и осуществлять свое право на участие в культурной жизни.

30. Просьба сообщить о мерах, принятых властями с целью обеспечения защиты культурного наследия различных этнических групп на территории государства-участника. Просьба пояснить также о том, каким образом вопросы культурного наследия интегрированы в школьные программы и в культурные события и мероприятия, организуемые государством-участником.

---